

**1894-05-30**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Helge og Vagn Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

'Bedstemoder' må være Ottilias mor.  
Laura Jacobsen omtales altid som  
Grandmama.

Afsendersted:

Bruxelles

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens  
brevarkiv, breve til Helge og Vagn  
Jacobsen.

**DOKUMENTINDHOLD**

CJ rejser til Paris sammen med Auguste Erhard

**TRANSSKRIFTION**

Brasserie du pêcheur  
30-5-94

Mine kjære Dreng

Mama har det nu så godt at hun og Lægen er enige om at jeg helst maa  
rejse til Paris i nogle dage nu strax, da hun godt kan undvære mig

Jeg følges med Auguste Erhard og vi skulle bo i Grand Hotel.

Hvis der skulle passere noget Vigtigt maa der derfor telegraferes til Grand  
Hotel indtil Søndag Formiddag.

Søndag aften reiser vi atter tilbage hertil og hvis Mama stadig er i Bedring  
vil jeg på Tirsdag eller Onsdag

s. 2

rejse hjem - besøge Grandmama i Wiesbaden og Fredag eller Lørdag i  
slutningen af næste uge være hjemme hos Eder

Hils Bedstemor, Paula, Cat og alle de Andre

Eders kjærlige Fader Carl Jacobsen

20/5 94

Provenance for the book  
30-5-94

Min kjære Dreng.

Mamma har det nu saa godt at hun og Løjer ere enige om at jø selvst maas reis til Paris i næste Dage nu strax, da hun godt kan undvære mig.

Jeg følger med Auguste Gleditsch og vi skulle bo i Grand Hotel.

Hier der skulde passere noget Vigtigt maas der desuden telegraferes til Grand Hotel i Strø for dog Tirsdag.

Tirsdag Aften reiser vi atten tilby. Sættel og her. Mamma stædig er i Bedring vil jeg gaa Tirsdag eller Onsdag

reise hjem - herige Grand-  
name - Nies bader  
of Fredag eller Lørdag  
- Slutte af vort Opg  
vare hjemme for Eden

Hils Bedstemand, Pater  
Og alle de Andre

Eden kjærlige Fader

Carl Jacobsen